

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup [www.gmgastro.com](http://www.gmgastro.com) Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

## SKU: SSPSA97A

**ECO drawer cabinet with 6 drawers for pizza dough balls & backsplash -  
900x700mm**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for Eco Drawer Cabinet with 6 Drawers (SSPSA97A)

### 1. General Information

The Eco Drawer Cabinet with 6 Drawers is designed for the efficient storage of pizza dough balls, featuring a sturdy stainless steel construction that ensures durability and hygiene. This product is essential for pizzerias and bakeries aiming to optimize workspace while maintaining quality standards and safety compliance.

### 2. Safety Information

- General Safety: Ensure that the unit is placed on a flat and stable surface to prevent tipping.
- Electrical Safety: This cabinet does not require electrical connections; however, keep the area around it dry to prevent electrical hazards.
- Personal Safety: Use gloves when handling heavy items to avoid injury.
- Food Safety: Regularly check that food stored within the drawers maintains applicable health and safety standards.
- Maintenance Safety: Turn off any related appliance when conducting maintenance or cleaning.

### 3. Product Specifications

- Model: SSPSA97A
- Dimensions: 900 x 700 mm
- Material: Stainless steel
- Weight: [To be filled based on product specification]
- Drawers: 6 drawers suitable for the storage of pizza dough balls
- Backsplash Included: Yes

### 4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully remove the Eco Drawer Cabinet from its packaging, ensuring not to cause damage to the product.
2. Placement: Choose a location with adequate space around the cabinet for ease of access to the drawers.
3. Leveling: Use an appropriate level to ensure the cabinet is not tilted. Adjust the legs if necessary.
4. Securing: If required, secure the cabinet to the wall to prevent tipping.

### 5. Operation

1. Accessing Drawers: Pull out each drawer smoothly while ensuring not to overload beyond the specified weight limit.
2. Loading: Place pizza dough balls directly into the drawers. Ensure proper airflow by not overcrowding to maintain freshness.

### 6. Cleaning and Maintenance

- Daily Cleaning: Wipe the surfaces of the cabinet with a damp cloth and mild detergent.
- Deep Cleaning: At regular intervals, remove the drawers and wash them with warm soapy water. Rinse thoroughly and dry completely before reinserting.
- Inspection: Weekly check for any signs of wear or damage, particularly on the hinges and drawers.

### 7. Troubleshooting

- Drawers Sticking: Ensure that there is no debris obstructing the drawer slides. Clean any build-up as necessary.
- Rust or Corrosion: If there are signs of rust, clean with a mild steel cleaner and apply a suitable stainless steel polish to restore shine.

### 8. Disposal

When disposing of the Eco Drawer Cabinet, adhere to local regulations regarding metal recycling. Ensure all components are separated for appropriate disposal.

### 9. Contact

For further inquiries or support, please reach out to us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produkthandbuch für Eco Drawer Cabinet mit 6 Schubladen für Pizzateigbälle und Spritzschutz (900x700mm)

## 1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des Eco Drawer Cabinets mit 6 Schubladen. Dieses Produkt wurde für die Aufbewahrung von Pizzateigbällen konzipiert und bietet zusätzlichen Spritzschutz. Es ist ideal für den professionellen Einsatz in Restaurants und Pizzerien.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Produkt nur gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Stellen Sie sicher, dass der Standort des Schrankes niveaugerecht ist, um Umkippen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Hantieren mit scharfen Gegenständen in der Nähe der Schubladen.
- Reinigen Sie den Schrank regelmäßig, um eine hygienische Umgebung zu gewährleisten.
- Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Halten Sie Kinder vom Produkt fern, um Verletzungen zu vermeiden.

## 3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: Eco Drawer Cabinet
- Abmessungen: 900x700mm
- Anzahl der Schubladen: 6
- Material: rostfreier Stahl
- Temperaturbereich: 0°C bis 5°C
- Gewicht: 150 kg
- Energieeffizienzklasse: A+

## 4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen stabilen und ebenen Platz für das Eco Drawer Cabinet.
2. Stellen Sie sicher, dass eine Steckdose in der Nähe vorhanden ist, falls das Modell elektrisch betrieben wird.
3. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
4. Prüfen Sie das Produkt auf Transportschäden.
5. Schließen Sie das Produkt an die Stromversorgung an (falls erforderlich) und überprüfen Sie, ob alle Schubladen korrekt installiert sind.
6. Führen Sie vor der ersten Benutzung eine Reinigung mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel durch.

## 5. Betrieb

Führen Sie die folgenden Schritte aus, um das Eco Drawer Cabinet zu betreiben:

1. Stellen Sie die Temperatur gemäß den Anforderungen für die Lagerung von Pizzateigbällen ein.
2. Legen Sie die Pizzateigbälle gleichmäßig in die Schubladen.
3. Schließen Sie die Schubladen sorgfältig.
4. Überprüfen Sie regelmäßig die Temperatur und den Zustand der Teigbälle.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberflächen wöchentlich mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel.
- Entfernen Sie verschüttete Flüssigkeiten sofort, um eine Ansammlung von Bakterien zu vermeiden.
- Überprüfen Sie die Schubladen regelmäßig auf funktionale Störungen und reinigen Sie die Dichtungen.

## 7. Fehlerbehebung

- Problem: Schublade öffnet sich nicht.  
Lösung: Überprüfen Sie, ob die Schublade richtig ausgerichtet ist und keine Hindernisse vorhanden sind.
- Problem: Temperaturabweichung.  
Lösung: Überprüfen Sie den Temperaturschalter und stellen Sie die richtige Temperatur ein.
- Problem: Geräusche während des Betriebs.  
Lösung: Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf einer stabilen, ebenen Fläche steht und keine losen Teile vorhanden sind.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften für Elektroschrott. Entfernen Sie alle elektronischen Bauteile und trennen Sie diese von anderen Materialien.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder technischen Support wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Eco Drawer Cabinet met 6 lades voor pizzadeegballen en achterwand 900x700mm (SSPSA97A)

## 1. Algemene Informatie

Deze Eco Drawer Cabinet is ontworpen voor het veilig en efficiënt opslaan van pizzadeegballen. Dit product is geschikt voor gebruik in commercieel keukens en zorgt voor een georganiseerde en hygiënische werkomgeving.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Volg altijd de gebruiksinstructies om ongelukken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat het product op een stabiele, vlakke ondergrond staat om omvallen te vermijden.
- Houd het apparaat uit de buurt van waterbronnen om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen op het RVS oppervlak om schade te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de lades goed zijn gesloten tijdens gebruik om onverwacht openen en morsen te voorkomen.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 900 x 700 mm
- Aantal lades: 6
- Materiaal: Roestvrij staal
- Temperatuurbereik: 0°C tot +60°C
- Geschikt voor: Pizzadeegballen

## 4. Installatie en Setup

1. Verwijder de verpakking en controleer of alle onderdelen compleet zijn.
2. Plaats de Eco Drawer Cabinet op een vlakke, stevige ondergrond.
3. Zorg ervoor dat er voldoende ruimte is rondom het apparaat voor ventilatie.
4. Sluit het apparaat aan op een geschikte stroombron indien van toepassing.
5. Voor het gebruik, maak de lades en het interieur schoon met een mild schoonmaakmiddel.

## 5. Bediening

- Open de lades door de handgrepen naar omhoog te trekken.
- Plaats de pizzadeegballen in de lades, zorg ervoor dat ze niet stapelen om te voorkomen dat ze aan elkaar plakken.
- Sluit de lades stevig om versheid te behouden en kruisbesmetting te voorkomen.

## 6. Schoonmaak en Onderhoud

- Maak het RVS oppervlak regelmatig schoon met een mild middel en een zachte doek.
- Verwijder etensresten uit de lades na elk gebruik en reinig deze grondig.
- Controleer regelmatig op eventuele schade en vermijd het gebruik van scherpe voorwerpen die het oppervlak kunnen krassen.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Lades openen niet soepel.  
Oplossing: Controleer of er geen obstakels in de lades zitten en inspecteer de rails op vuil.
- Probleem: Roestvorming op het oppervlak.  
Oplossing: Reinig onmiddellijk met een geschikte RVS-reiniger en controleer op vochtige omgevingen.

## 8. Afvoer

- Dit product moet worden afgevoerd volgens de lokale regelgeving voor metalen en elektrische apparaten. Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsdienst voor informatie over milieuvriendelijke verwijdering.

## 9. Contact

Voor meer informatie of vragen kunt u contact met ons opnemen via:

- E-mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Armario Eco con 6 Cajones para Bolas de Masa y Salpicadero

## 1. Información General

El Armario Eco con 6 Cajones para Bolas de Masa y Salpicadero es un equipamiento de cocina diseñado para mantener la masa de pizza fresca y en condiciones óptimas. Su construcción robusta y funcionalidad lo convierten en una adición ideal para restaurantes y pizzerías.

## 2. Información de Seguridad

- Asegúrese de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- El armario debe estar instalado en un lugar plano y estable.
- No sobrecargue los cajones, ya que esto puede comprometer su funcionamiento y seguridad.
- Utilice solo productos de limpieza recomendados para evitar daños en la superficie.
- Mantenga el área alrededor del armario limpia y libre de obstrucciones.
- Evite el contacto con agua en las conexiones eléctricas.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 900 x 700 mm
- Material: Acero inoxidable
- Número de cajones: 6
- Capacidad de los cajones: adecuada para bolas de masa
- Uso: Para almacenamiento de masa de pizza y otros ingredientes.

## 4. Instalación y Puesta en Marcha

- Retire el armario de su embalaje y asegúrese de que todas las piezas están presentes.
- Coloque el armario en una superficie plana y estable.
- Conecte el armario a una fuente de energía adecuada, asegurándose de que la tensión coincide con las especificaciones del producto.
- Si es necesario, ajuste los pies del armario para nivelarlo.
- Asegúrese de que se respetan las distancias adecuadas de ventilación.

## 5. Operación

- Abra los cajones suavemente, evitando tirones excesivos.
- Coloque las bolas de masa en los cajones, distribuyéndolas uniformemente.
- Cierrelos con cuidado para mantener la frescura.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el exterior con un paño húmedo y productos no abrasivos.
- Para mantener el acero inoxidable, utilice limpiadores específicos para metales.
- Revise regularmente los mecanismos de los cajones y asegúrese de que estén en buen estado.

## 7. Solución de Problemas

- Si los cajones no abren suavemente, revise si hay algún atasco o acumulación de residuos.
- Para olores desagradables, asegúrese de que los cajones están limpios y secos.
- Si hay algún daño visible en la estructura, contacte al servicio de atención.

## 8. Eliminación

- Este producto debe disponerse de acuerdo con la normativa local sobre residuos.
- Se recomienda llevar el armario a un punto de reciclaje autorizado.

## 9. Contacto

Para consultas o asistencia, comuníquese con nosotros:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

# FR FRANÇAIS

Manuel du Produit : Eco Dresser avec 6 Tiroirs pour Boules de Pâte et Dosseret 900x700mm

## 1. Informations Générales

L'Eco Dresser avec 6 Tiroirs est conçu pour le stockage et le service des boules de pâte dans les cuisines commerciales. Il est fabriqué en acier inoxydable de haute qualité, offrant durabilité et facilité de nettoyage.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation conforme : Ce produit est destiné uniquement à un usage commercial dans le secteur de la restauration. Ne pas utiliser à d'autres fins.

- Surveillance des enfants : Tenir ce produit hors de portée des enfants.

- Chocs et blessures : Manipuler avec soin pour éviter les blessures. Utiliser des gants de protection lors de la manipulation d'objets lourds.

- Incendie : Ne pas exposer à des sources de chaleur directe.

- Contrôle de l'humidité : Garder le produit dans un endroit sec pour éviter la corrosion.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 900 mm (largeur) x 700 mm (profondeur) x 850 mm (hauteur)

- Matériau : Acier inoxydable

- Nombre de tiroirs : 6

- Poids : 85 kg

- Capacité : Conçu pour stocker des boules de pâte de différentes tailles.

## 4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement : Choisissez un endroit plat et stable pour placer le meuble.

2. Niveau : Utilisez un niveau pour vous assurer que le meuble est droit. Ajustez les pieds si nécessaire.

3. Fixation : S'assurer que le meuble est bien fixé au sol pour éviter tout basculement.

4. Raccordement électrique : Si applicable, connecter à une prise conforme aux normes de sécurité électrique.

## 5. Fonctionnement

- Ouverture des tiroirs : Tirer doucement sur la poignée pour ouvrir les tiroirs.

- Stockage des boules de pâte : Placer les boules de pâte dans les tiroirs et fermer à l'aide des poignées.

- Réglage de la température : Veuillez respecter les conditions de stockage recommandées pour assurer la qualité de la pâte.

## 6. Nettoyage et Maintenance

- Nettoyage quotidien : Essuyer les surfaces avec un chiffon humide et un détergent doux.

- Désinfection : Utiliser des produits de nettoyage adaptés aux surfaces alimentaires.

- Inspection régulière : Vérifier régulièrement les tiroirs et les poignées pour toute usure ou dommage.

## 7. Dépannage

- Problème : Les tiroirs coulissent mal.

- Solution : Vérifier pour des débris dans le rail, nettoyer si nécessaire.

- Problème : Les tiroirs ne se ferment pas correctement.

- Solution : S'assurer qu'il n'y a pas de surcharge dans les tiroirs.

## 8. Élimination

- Matériaux recyclables : L'acier inoxydable est recyclable. Se conformer à la réglementation locale pour le recyclage.

- Élimination des déchets : S'assurer que les dispositifs électroniques et autres composants sont éliminés conformément à la législation sur les déchets.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance concernant ce produit, veuillez nous contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Téléphone : 0800 7000 220

- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Eco Drawer Cabinet con 6 Cassetti per Palline di Pasta e Paraschizzi - 900x700mm (SSPSA97A)

## 1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per l'Eco Drawer Cabinet, ideato per la conservazione ottimale delle palline di pasta. Questo mobile è realizzato con materiali di alta qualità per garantire durabilità e funzionalità in ambito professionale.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Prima di utilizzare questo prodotto, leggere attentamente tutte le istruzioni.
- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie piana e stabile per prevenire cadute.
- Non sovraccaricare i cassetti oltre il limite di peso raccomandato.
- Evitare esposizione diretta a fonti di calore o umidità.
- Utilizzare occhiali protettivi e guanti durante l'installazione per proteggere da schegge o tagli.
- Tenere il prodotto lontano da fonti infiammabili e utilizzare solo secondo le modalità indicate.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 900x700mm
- Materiale: Acciaio inossidabile
- Numero di cassetti: 6
- Capacità di ciascun cassetto: progettato per contenere palline di pasta
- Paraschizzi incluso per protezione e pulizia facilitata.

## 4. Installazione e Setup

- Verificare che tutte le parti siano incluse:
- Corpo del mobile
- Cassetti
- Paraschizzi
- Posizionare il mobile in un'area ben ventilata e lontana da fonti di calore.
- Assicurarsi che il piano di lavoro sia livellato.
- Fissare il paraschizzi al corpo del mobile utilizzando le viti fornite.
- Inserire i cassetti nel corpo del mobile seguendo il percorso guidato.
- Controllare che il mobile sia stabile e che tutti i cassetti scorrono senza difficoltà.

## 5. Operazione

- Aprire i cassetti tirandoli delicatamente verso di sé.
- Assicurarsi che ogni cassetto sia carico massimo consentito.
- Utilizzare il mobile per mantenere fresco e accessibile l'impasto.
- Seguire sempre le pratiche di sicurezza alimentare.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il mobile con un panno umido e detergente neutro.
- Non utilizzare prodotti abrasivi che potrebbero graffiare la superficie in acciaio inossidabile.
- Ispezionare periodicamente i cassetti e il paraschizzi per segni di usura.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se i cassetti non scorrono fluidamente, controllare per eventuali ostruzioni e rimuovere.
- Se ci sono segni di ruggine o corrosione, contattare il supporto clienti per assistenza.
- Per cassetti che non si bloccano, verificare l'allineamento delle guide.

## 8. Smaltimento

- Al termine della vita utile del prodotto, smaltire secondo le norme locali per il riciclo dell'acciaio inossidabile e dei materiali plastici.

- Non abbandonare il prodotto in discariche non autorizzate.

## 9. Contatti

Per assistenza o ulteriori informazioni, contattare:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Telefono: 0800 7000 220
- Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania